

De valgte at sige nej tak

Ved pinsegudstjenesten i min kirke hørte jeg noget, der virkelig rørte mig.

Der blev fortalt om en syrisk flygtningefamilie, der efter lang tid i en lejr i Libanon fik mulighed for at komme til Sverige og få asyl der. Tryghed, uddannelse for deres børn, et nyt liv.

Men de takkede nej. Hvorfor dog?

Fordi de i Libanon havde mødt kristne, havde oplevet Guds kærlighed i Jesus, havde omvendt sig og var blevet døbt til at høre Jesus til. Nu vil de gerne fortælle om Jesus til deres ulykkelige landsmænd – lige der hvor de er: i eller uden for flygtningelejrene i

Libanon.

Kære Gud!

Tak for vækkelsen blandt syriske flygtninge! Velsign denne familie, som sagde ja tak til dig, og som ønsker at dele ordet om dig med andre. Hjælp dem og lad det lykkes!

Tak Gud, fordi du har veje, som vi ikke kender, og du kan oprejse vidner der, hvor vi andre kun kan få øje på nød og fortvivlelse!

Herre Jesus, du har forvandlet deres hjerter!

Vil du også forvandle mit?

Marianne Korsholm

Flere skal læse teologi i Peru

Præsteseminariet SETELA gør et godt stykke arbejde, men det kan blive endnu bedre, mener den nye leder Felix Vargas

AF KAJA LAUTERBACH

"Den lutherske kirke i Peru (IEL-P) har brug for, at flere får en teologisk uddannelse, som de kan vende tilbage og tjene med i de menigheder, de kommer fra."

Det siger Felix Vargas, der har været både præst og generalsekretær i IEL-P. I begyndelsen af maj tiltrådte han som ny leder af præsteseminariet SETELA i Arequipa i Peru. Han vil ikke bare administrere det bestående, men ser det som en personlig udfordring at få skolen til at vokse, skriver Kristian Birkeland på nlm.no.

Selv uddannet på SETELA

Felix Vargas er et kendt navn på SETELA, hvor han var elev på det første teologhold, der fik sin eksamen i 1996. I 2010 begyndte

han som lærer på SETELA. Senere er den nimbåneders bibelskole kommet til. Her underviser han også.

Senere har han suppleret sin uddannelse med en mastergrad i religion. Han er nu i gang med at skrive en ph.d. om teologisk oplæring.

Større udvikling og vækst

De senere år har Felix Vargas besøgt mange teologiske uddannelsesinstitutioner. Det har åbnet hans øjne for, at SETELA gør et godt stykke arbejde.

Men han tror, det kan blive endnu bedre, og derfor vil han arbejde på endnu større udvikling og vækst hos den enkelte studerende.

"Hvis eleverne ikke viser lidenskab for det, de gør her, vil de heller ikke vise det uden for institutionen," siger Felix Vargas.



FOTO: ROAR STEFFENSEN

Hvilket forhold har de bibeltro til Bibelen?

LM er med i ny undersøgelse, der skal afdække, hvordan og hvor meget Bibelen bliver brugt



AF NICKLAS LAUTRUP-MEINER

En ny undersøgelse skal afdække, hvordan Bibelen bliver brugt blandt unge og ældre i LM og andre organisationer på kirkens højrefløj. Målet er at få viden om området, så der kan udvikles nye hjælpemidler til at øge brugen og forståelsen af Bibelen. Det fortæller Lasse Holmgaard Iversen, der er landsleder i Bibellæser-Ringen, der står i spidsen for undersøgelsen.

Hjælp til at bruge Bibelen
LM er med i undersøgelse-

sen, der løber indtil 31. juli. Netop Bibelen spiller en stor rolle i LM, der ifølge organisationens kerneværdier brænder for, at være flittige bibelbrugere.

Ud over Bibellæser-Ringen, LM og LM's Børn og Unge er otte andre organisationer med i undersøgelsen. Fælles for organisationerne er, at Bibelen er i højsædet. Det er disse organisationers baglande, der gerne skulle besvare spørgeskemaerne, siger landslederen og forklarer, at der både er et spørgeskema for personer over 18 år og et for dem mellem 13 og 17 år.

"Den viden, vi får samlet, vil vi bruge til at udvikle nye ressourcer, som skal hjælpe os alle til, at Bibelen bliver brugt, forstået og omsat til levend liv," forklarer han.

Afsæt tid på møderne

Spørgeskemaerne skal udfyldes online via hjemmesiden *bibelbrug.dk*, og Lasse Holmgaard Iversen håber, at der kan blive afsat tid til at besvare dem på møder og gudstjenester. Det vil både give flere svar, men også en større bredde i svarene, forklarer han.

Han ser også meget gerne, at junior-, teen- og ung-

domsledere sætter tid af til, at børn og unge kan udfylde spørgeskemaet og eventuelt forklarer de spørgsmål, der kan være vanskelige at forstå.

30 procent læste Bibelen

En norsk undersøgelse af bibelbrug viste, at 30 procent af nordmændene læste i Bibelen i 2014.

Andelen af personer, der læste dagligt i Bibelen var højest blandt de 18-30-årige.

Undersøgelsen viste også, at 40 procent af medlemmerne i de norske frikirker slet ikke havde åbnet Bibelen i 2014.

ROCIO VELASQUEZ QUISPE ▶▶ Vi nyder at læse i Bibelen og at bede og synge salmer sammen i familien

Nye i Budskabets redaktionsudvalg

Redaktionsudvalget for magasinet Budskabet har fået to nye medlemmer. Det er 24-årige Anton Bräuner fra København og 66-årige Henning Haahr Andersen fra Aarhus.

Anton Bräuner studerer statskundskab og er timelærer på LMH i faget Politik i kristent perspektiv. Derudover er han formand for Nansensgade LMU. Henning Haahr Andersen er professor i matematik og fritidsprædikant i LM Østjylland.

De to nye redaktionsmedlemmer afløser henholdsvis Per Westh Jensen og Lene Malmgaard. *kl*

DBI-lærer underviser på missionsskole i Etiopien



DBI-lærer Kristian Mogensen rejser til Hawassa for at undervise på bibel- og missionsskolen Tabor Evangelical College i to til tre måneder i efterårssemesteret.

LM har indgået en aftale med Dansk Bibel-Institut (DBI) om at bidrage med et undervisningsforløb i Etiopien i efteråret

2016. Til den tid vil LM ikke have anden missionærbehandling på dette vigtige undervisningssted.

Kristian Mogensen er tidligere Etiopien-missionær, og har før haft tilsvarende korttidsopgaver på bibel- og missionskolen. *Bent Olsen*

Ungdomskonsulent stopper

Ungdomskonsulent i Syddanmark Nikolai Kaarsholm har valgt ikke at forlænge sin kontrakt med LMU, når den udløber til september. I stedet forventer han og hans kone, Pernille, at flytte tilbage til København. *kl*

Rettelser til Tro & Mission nummer 9

I seneste nummer af *Tro & Mission* er der desværre sneget sig to fejl ind i artiklen om Ingrid Yehs arbejde blandt kinesere.

For det første kom vi til at opfinde en ny offentlig instans: Flygtningerådet. Der skulle have stået Flygtninge-nævnet.

Derudover skrev vi, at der, så vidt Ingrid Yeh vidste, ikke er nogen kinesere i de sjællandske asylcentre. Det er imidlertid forkert. Der skulle have stået, at hun ikke kender kineserne i de sjællandske asylcentre.

Hun fortæller desuden, at det siden interviewet er kommet hende for øre, at kinesere i den ellers statsanerkendte Treselv-kirke nu også bliver forfulgt. *n/m*

DET GÅR PENGENE TIL ▶

Omsorg førte Rocios familie til tro

AF KATHARINE KOFOED-NIELSEN, MISSIONÆR I PERU

Rocio Velasquez Quispe er medlem af kirken Cristo Rey i Arequipa i Peru. Den 20-årige kvinde har boet i Arequipa det meste af sit liv. Som barn blev hun døbt i den katolske kirke, og hendes familie gik til messe en gang om året, men det med Gud betød ikke noget særligt for dem.

Da Rocio var otte år, brækkede hendes mor benet og kom på hospitalet. Hun måtte stoppe med sit arbejde på en restaurant, og det var en meget svær tid for hele familien.

En dag inviterede nabo-

Selv om Rocio kun var et barn, tog hun med til bibelstudium i kirken onsdag aften.

familien dem med i Cristo Rey-kirken, og de tog imod invitationen – måske fordi deres liv var så hårdt. Selv om Rocio kun var et barn, var hun meget interesseret i Bibelen, og hun læste i den hver dag efter skole. Hun var med til bibelstudium i kirken hver onsdag, hvor hun stillede en masse spørgsmål.

Hele familien er ændret
Den venlighed, støtte og forbøn, som familien fik fra medlemmerne i kirken i den



FOTO: KRISTINE BALLANTYNE

i kirke og ville ikke være kristne nu.

"Hele min familie har ændret sig, efter at de har lært Herren at kende. Min mor er mere tålmodig, og min far er ikke længere så ustabil følelsesmæssigt. Vi nyder også at læse i Bibelen og at bede og synge salmer sammen," siger Rocio

Hun nyder fællesskabet blandt kirkens medlemmer. De er som en familie og beder for hinanden og besøger dem, der er syge.

Rocio studerer administration på universitetet, og håber senere at komme til at studere missiologi på det lutherske præsteseminarium SETELA.

Bibellæsning ledte muslim til Jesus

Asylansøger vil fortælle om Jesus, selv om det kan være farligt

AF KAJA LAUTERBACH

"Jeg har virket med Guds ord alene, prædikeret og skrevet, ellers har jeg intet gjort. Ordet har virket og udrettet det hele, mens jeg har drukket wittenbergsk øl med min ven Phillip."

Sådan sagde Martin Luther for at beskrive, hvordan Helligånden – og ikke han selv – var den egentlige kraft bag reformationen.

Det fortalte Peter Olsen under frit vidnesbyrd ved en gudstjeneste i Hillerød Fri-menighed den 22. maj.

Helligånden arbejder

En anden, Jens Nielsen,

rejste sig og fortalte, at det ikke kun var for 500 år siden, at Helligånden arbejdede ved at give Bibelens ord liv. Det gør han også i dag, sagde han og fortalte om en flygtning, der er blevet kristen.

"Min kone, Birgitte, og jeg kom i kontakt med en søgende ung mand på et asylcenter. Han var farsitalende muslim, men kunne mærke, at 'det muslimske' ikke var rigtigt."

Den unge mand havde haft en bibel i sit hjemland, som han havde læst i i smug. Den havde han ikke fået med til Danmark og ønskede sig brændende en ny Birgitte og Jens Nielsen

forærede ham en bibel på hans eget sprog, og efter kort tid fortalte han, at Jesus var "kommet ind i hans hjerte".

"Helligånden arbejdede i ham. Både gennem påvirkningen af Guds ord, da han læste, og gennem vores forbøn for ham," siger Jens Nielsen.

Bruger socialt netværk

Den nyfundne tro har tændt den unge mand i brand, og han må bare dele den med sin familie. Derfor har han lavet en lukket gruppe på et socialt netværk, hvor han har delt budskabet om Jesus med dem.

"Og de vil rigtig gerne høre,"

siger han ifølge Jens Nielsen, der siger:

"Det er beundringsværdigt, når vi ved at kristne bliver sat i fængsel, og nogle bliver dømt til døden for deres tro på Jesus."

Brik i Guds puslespil

Jens Nielsen siger, at det er fantastisk at opleve så konkret at være en lille brik i Guds store puslespil.

"Her har jeg fået lov til at se, at jeg har været med på Guds vej sammen med ham," siger han og understreger, at han på ingen måde skal have æren for, at den anden er kommet til tro.

"Men det er fantastisk at være med."

tro & mission

Redaktion

T 48 20 76 80

E tm@dml.dk

Nicklas Lautrup-Meiner, ansv. red.

E nlm@dml2.dk

Kaja Lauterbach, Journalist/red.sekr.

Karin Borup Ravnborg, Journalist

Ole Solgaard, Journalist

E dlm@dml.dk

W www.dml.dk

Ekspedition: Man-fre 10-15

(onsdag dog 11.15-15)

Tryk Skive Folkeblad

Oplag 3.600. ISSN 1601-975X

Artikler i Tro & Mission bliver even-

tuelt også lagt på LM's hjemmeside.

Bibellcitater er fra den autoriserede oversættelse, © Det Danske Bibelselskab 1992.

Abonnement

Luthersk Mission

T 48 20 76 60, E dlm@dml.dk

PBSnr.: 01793985, Deb.grp.: 00002

Abonnementet løber, til det bliver opsagt.

Ved adresseændring bedes

oplyst både gammel og ny adresse.

Pris

Danmark: 410 kr. pr. år.

Ungdom under 30 år: 190 kr. pr. år.

Udlandet (herunder Færøerne og Grønland): 510 kr. pr. år.

Netabonnement: 190 kr. pr. år (unge

under 30 år: 100 kr. pr. år)

Alle beløb + 30 kr. i gebyr, hvis man

ikke er tilmeldt betalingservice.

Annoncer

Grundpris: Kr. 9,25 pr. spalte-

limeter

Småannoncer kun for private:

125 kroner for de første 25 ord (inkl.

overskrift).

Derefter 6,50 kroner pr. ord – max.

50 ord.

Fritidsjournalister

København

Kim Jørgensen

T 33 21 23 95

E kimskj@mail.dk

Christina Holmegaard Pedersen

T 59 27 40 02,

E cnillima@hotmail.com

Lolland-Falster

Jan Nielsen

T 54 85 44 96

E lrn_jan@mail.dk

Sønderjylland-Fyn

Ulla Jacobsen

T 61 67 21 49

E ullajacobsen@live.dk

Vestjylland

Gunnar Riis Jensen

T 97 12 74 62,

E gunnar@riis.mail.dk

Gaver til missionsarbejdet sendes

til konto 2230 - 0726496390

SOPHEAP ►► Jeg er stadig meget bange for at dø, men når jeg mærker frygten, beder jeg til Gud, og så bliver min angst mindre

Gud har givet mig mit liv tilbage

Sopheap blev solgt som sexslave, men har fået hjælp gennem organisationen Daughters of Cambodia

AF SOPHEAP
PHNOM PENH, CAMBODJA

Min kusines veninde solgte mig. Hun havde spurgt mig, om jeg kunne passe hendes baby et par dage, mens hun besøgte en af sine søskende. Hun snød mig imidlertid, for hun havde ikke inviteret mig til at komme til sit hjem, men til et bordel.

Hun fik penge fra bordeldejeren og efterlod mig der. Hun sagde, at hun ville komme og hente mig igen, men hun kom aldrig. Hun er senere død af hiv.

Tvang mig til sex

I begyndelsen ønskede jeg bare at komme væk. Men jeg indså snart, at jeg ikke havde nogen steder at tage hen, så jeg blev. Jeg ønskede at tage hjem, men jeg skammede mig for meget til at kunne møde min familie. Jeg fik ingen penge ud af at arbejde som prostitueret, for alfonsen tog alt, hvad jeg fik fra kunderne.

I den første tid tog de sig godt af mig og tvang mig ikke til at have sex med kunderne. De gav mig nogle indsprøjtninger, som de sagde,

Sopheap havde hørt om sygdommen hiv, og som prostitueret var hun hele tiden bange for at blive smittet.

ville gøre mig smuk. Jeg ved ikke, hvad det var, men det gjorde mig glad.

Efter en måned tvang de mig til at have sex. Først sagde de det stille og roligt og lokkede mig med, at jeg kunne tjene penge ved det. Jeg nægtede, og så slog de mig med et bælte, indtil jeg sagde ja til at gøre det.

Kunderne slog mig også, og jeg blev klar over, at jeg ikke kunne slippe ud af det.

Jeg fik aldrig lov til at sige nej til kunder – heller ikke, hvis jeg var syg. Nogle kunder slog mig med deres gevær, hvis jeg nægtede, eller hvis jeg bad dem om at bruge kondom, fordi jeg var



MODEL FOTO: WIKIMEDIA/ADAM JONES

bange for at blive smittet med sygdommen hiv, som nogen havde fortalt mig om. De truede med at slå mig ihjel.

Ønskede selvmord

Det endte med, at jeg blev smittet med hiv, og det gjorde

de mig endnu mere bange. Bange for at dø.

Jeg havde ikke noget håb og intet selvværd. Jeg ønskede ikke at leve. Et par gange forsøgte jeg at købe sovepiller for at begå selvmord. Men apotekeren ville kun sælge to piller ad gan-

Daughters of Cambodia

Daughters of Cambodia er en kristen organisation i Phnom Penh, der hjælper prostituerede til et nyt liv ved at oplære dem til forskellige ting, de kan tjene penge ved.

Mange af de prostituerede har børn, og de går i projektets børnehave, mens deres mødre får undervisning. LM har to volontører udsendt til at hjælpe til i børnehaven.

Ud over det er missionær Christina Andersen forbørneskoordinator i Daughters.

Læs mere på daughtersofcambodia.org.

Du kan støtte LM's arbejde i Cambodja via netbank +01< +5427754, en bankoverførsel på konto 2230-0726496390 eller via MobilePay og SWIPP nummer 93 39 00 20. I alle tilfælde skal gaven mærkes "Cambodja".

gen.

Jeg havde hele tiden feber, og hver nat havde jeg mæredid og kunne ikke sove.

Nu ved jeg, jeg har værdi

Men så fandt jeg Daughters of Cambodia. De gav mig et job og hjalp mig med at få behandling, når jeg var syg. De gav mig råd og vejledning, og mine tanker og følelser begyndte at ændre sig.

Før følte jeg mig som ingenting, men nu ved jeg, at jeg har værdi.

Hos Daughters tvinger de mig ikke til at lave noget,

som jeg ikke er i stand til. De er tålmodige, selv om jeg kun kan sy meget enkle ting, og selv om jeg ikke lærer ret hurtigt.

Nu behøver jeg ikke lænere sovepiller for at kunne sove, og jeg har sjældent mæredid. Jeg er stadig meget bange for at dø, men når jeg mærker frygten, beder jeg til Gud, og så bliver min angst mindre.

Jeg elsker at gå i kirke. Jeg føler mig glad og godt tilpas der, og det har hjulpet mig til at få det bedre følelsesmæssigt. Gud har givet mig mit liv tilbage.

21 iranere døbt i Haderslev

LM må prioritere anderledes for at støtte de mange nydøbte migranter, siger tværkulturel konsulent

AF NICKLAS LAUTRUP-MEINER

Den 8. maj blev 21 iranere døbt efter dåbsoplæring i et samarbejde mellem LM, Indre Mission og to lokale frikirker i Haderslev samt den lokale folkekirke Gammel Haderslev Kirke.

Det fortæller Else Wiwe, der er tværkulturel konsulent i LM. Hun deltog selv i dåbsfejringen.

"Vi høster frugten af et arbejde, der bliver gjort i Iran. Man siger, at kirken i Iran er verdens hurtigst voksende netop nu, men vi ved ikke, hvor meget hold der er i udtalelsen," siger hun og forklarer, at man mener, at der bare det sidste år er blevet

døbt omkring 250 farsi-talende i Danmark.

Farsi tales af op mod 110 millioner på verdensplan og er det officielle sprog i Iran, Afghanistan og Tadsjikistan.

Hemmelige kristne

De 21 iranere var en blanded gruppe, forklarer den tværkulturelle konsulent. Nogle af de døbte har været hemmeligt kristne, allerede mens de var i Iran. En enkelt havde sågar gået hemmeligt med kors i 20 år. På grund af frygt for konsekvenserne i hjemlandet er de ikke blevet døbt tidligere.

"Andre af dem har hørt om Jesus på deres vej op gennem Europa. Andre igen

kommer med muslimsk baggrund og får nu mulighed for at fravælge Islam."

På grund af de store forskelle i gruppens baggrund havde nogle af dem mere brug for oplæring end andre. Det har dog været vigtigt at sikre sig, at dåben ikke sker for hastet, forklarer Else Wiwe.

"Det er vigtigt, at de får tiden til at tænke over, hvad det er, de gør. For nogle af dem kan det blive ganske farligt, hvis de bliver udvist af Danmark. Det ved de også selv."

Hun mener ikke, at nogen af de døbte, lader sig døbe for at forbedre deres chancer for at få asyl. Selv tror hun ikke, det fremmer deres

sag for dem, der kommer til Danmark som muslimer.

Døbt, og hvad så nu?

Dåben foregik efter det klassiske dåbsritual. Efter at dåbskandidaterne var gået ind i kirken i procession, blev de døbt enkeltvis af sognepræst Erik Holmgaard, som også har forestået dåbsoplæringen.

Det var en dejlig dag at være med til, forklarer Else Wiwe, men det var især godt at høre, at de døbte spørger efter, hvad der nu skal ske. Foreløbig fortsætter de undervisningen indtil midt i juni sammen med et nyt hold på omkring 12 personer, der også gerne vil døbes.

Der er behov for åbne menigheder for alle de mange, der bliver døbt i disse år, forklarer hun.

"De kommer til vores møder, og de virker til at være glade for det, og vi er glade for det. Men der er stadig en sproglig barriere. Mange af dem er ikke særlig gode til engelsk. Så vi har brug for økonomi til at skaffe tolke."

Hun foreslår også, at nogle skulle droppe ud af deres traditionelle bibelkreds for at gå ind i en international bibelkreds, samt at nogle prædikanter skulle fritages for deres opgaver for at undervise nye kristne.

Mange bække små

Ligesom i mange andre til-

fælde, er historien om, hvordan de 21 døbte kom til tro et broget tæppe af mange forskellige ting, forklarer Else Wiwe.

"Det, vi oplever nu, er startet i Iran, Grækenland, Tyrkiet og op gennem Europa. Derfor må vi ikke underkende det lidt, vi kan gøre," siger hun og forklarer, at bare et smil betyder meget.

"Jeg oplever, at det betyder meget for dem. Det er stort, det, vi andre tænker, er småt. Og det er i relationerne, at der skabes plads for evangelisation."

Af sikkerhedsmæssige grunde kan *Tro & Mission* desværre ikke bringe et billede af de døbte.



40 ÅRS JUBILÆUM

I anledning af, at Søren Pedersen har været ansat i LM i 40 år, holdes der reception
TIRSDAG DEN 7. JUNI KL. 16-18
i LM's missionshus i Odense, Vesterbro 9b.
Alle er velkomne!

Udfordrer både gifte og singler



UTE BUTH

Skabt som kvinde Om identitet, seksualitet og selvværd

»Sjældent har jeg læst en bog, der på så god måde hjælper mig til at se mit liv som kvinde fra Guds perspektiv. Jeg oplever mig både genkendt og udfordret af de bibelske beretninger og de personlige historier, forfatteren fremhæver.«

Vibeke Sode Hjorth, leder af og redaktør på adamogeva.dk

»Det er på en unik måde lykkedes hende at skrive en bog, som henvender sig både til singlekvinder og gifte.«

Louise Høgild, Tro & Mission

Lohse | LogosMedia | Credo | Fokal | Kolon | Refleks
Forlagsgruppen Lohse · 75 93 44 55 · info@lohse.dk



BIBELUNDERVISER I CAMBODJA

Vil du være med til at udbrede kendskabet til Jesus og Bibelen blandt cambodjanere?

Der er brug for en missionær, som kan oplære nye kristne i troen samt undervise de lokale præster og evangelister i bibelfag.

Du skal have en teologisk uddannelse eller erfaring med bibelundervisning, forkyndelse eller evangelisation.

Få mere at vide

Se hele stillingsopslaget på dlm.dk/Job.

Har du spørgsmål, kan du kontakte missionskonsulent Bent Olsen, bo@dlm.dk / 41 57 82 37



MIRIAM DYSAGER ►► Det var på lejr på Solbakken, at jeg for første gang oplevede Guds ord som personligt og relevant for mig

60 år med liv og glæde

LM's lejrsted Solbakken i Sønderjylland har jubilæum den 17. juni. Stedet har i årenes løb dannet rammen om mange børns møde med Jesus



Der var festlig korsang, da lejrstedet Solbakken Kristi Himmelfartsdag i år holdt Børne- og juniorstævne under åben himmel.

AF ULLA JACOBSEN
FRITIDSJOURNALIST



Mange har i tidens løb trådt deres barnesko på LM's lejrsted Solbakken ved Genner Bugt syd for Haderslev.

Lejren ligger i naturskønne omgivelser mellem skov og strand, og den er hvert år besøgt af flere hundrede børn og voksne, unge og ældre.

LM's første bibelcamping

Den 17. juni i år fylder Solbakken 60 år. Det var her, LM's første bibelcamping blev holdt i 1969. Senere blev den dog flyttet til Stevlt ved Øsby og har siden heddet Haderslev Næs Bibelcamping.

Solbakken bliver fortsat flittigt brugt som lejrsted for



de lokale kredse i Sønderjylland og på Fyn. Der er lejre for alle aldersgrupper, lige fra småbørns- til seniorlejre. Desuden benyttes lejren til kreds- og menighedslejre og en række stævner, blandt andet Børne- og Juniorstævne, som holdes hvert år på Kristi Himmelfartsdag.

Når LM ikke selv bruger lejren, bliver den lejet ud til kirkelige organisationer, spejderkorps, børneinstitutioner, skoler og efterskoler.

Trædesten for evangeliet

Solbakken har haft en kæmpe betydning for afdelingen, siger Martin Jepsen, der er formand for Luthersk Mission Sønderjylland-Fyn.

»På lige fod med børneklubber, juniorkredse og minikonfirmander er Solbakken en af de trædesten, hvor mange børn og unge møder kristendommen for første gang,« fortæller han.

»Der er eksempler på forældre, der er blevet kristne ved at komme til afslutningsmødet på lejren og høre en enkel og klar forkyndelse om Jesus.«

19-årige Miriam Dysager

»Solbakken vil altid stå for mig som et sted fyldt med latter, liv og glade dage med Gud som centrum,« siger Miriam Dysager.

fra Odense har været på lejr på Solbakken, siden hun gik i anden klasse.

»Det var her, Jeg for første gang oplevede, at Guds ord blev personligt og virkelig relevant for mig,« siger hun.

Lige siden har det at være på lejr på Solbakken været en integreret del af hendes sommerferie – de senere år som ungleder.

Et godt hjem at være i

En anden, som ser tilbage på mange års gode lejroplevelser på Solbakken, er Hans Christian Schmidt fra Haderslev, der til daglig arbejder som pedel på Haderslev Kristne Friskole.

Som 10-årig var han for første gang med på en drengelejr på Solbakken, og det har været med til at lægge grunden til hans åndelige liv, fortæller han.

»Jeg husker det som nogle spændende dage med sovesale, køjesenge, fælles bad – og nogle engagerede ledere. For mig er Solbakken 'et godt hjem' at være i.«

Da LM's første bibelcamping blev holdt på Solbakken i 1969, var han med som

»Et dejligt sted med gode rammer, hvor Guds ord stadig forkyndes til alle aldersgrupper,« siger Hans Christian Schmidt.

praktisk medarbejder alle tre uger. Gennem forkyndelsen blev han vakt og senere overbevist om, at Jesus også havde betalt for alle hans synder.

Give det videre til andre

Hans Christian Schmidt har siden været junior- og ungdomsleder og været med i byggeudvalget, da lejren skulle ombygges i 1974-75.

Senere har han i en længere årrække sammen med sin kone og deres børn været leder af de årlige påske- og efterårsjuniorlejre på Solbakken.

»På den måde kunne jeg være med til at give det videre, som jeg selv har mødt,« siger han.

»Solbakken er et fantastisk sted med gode rammer, hvor Guds ord stadig forkyndes til alle aldersgrupper. Tak til dem, der for 60 år siden så muligheden og satte det i gang.«

Læs mere på www.dlm.dk



INGE-MARIE ROAGER ▶▶ Tænk, hvis de også kunne købe bibelundervisning til at lægge på telefonen og på den måde sprede det ud via Bluetooth til deres venner

Bibelundervisning på lyd til kvinder

Inge-Marie Roager vil gerne give kvinder i Tanzania bedre kendskab til Bibelen

AF KAJA LAUTERBACH

Inge-Marie Roager har været missionær i Kiabakari i Nordtanzania i omkring fem år. I den tid har hun flere gange prøvet at starte bønne- og bibelstudiegrupper for kvinder op. Hun har også erfaret, at det er meget svært for kvinderne at lede dem, uden at hun er til stede.

En af årsagerne er, som hun ser det, at kvinderne har et meget ringe bibelkendskab. Ofte har kvinderne ingen bibel, og nogle af dem kan heller ikke læse.

Inge-Marie Roager vurderer også, at selv om mange tanzaniere går i kirke med Bibelen under armen, har en del af dem ikke nogen personlig relation til Jesus.

"Jeg ville så gerne kunne føre dem hen til Jesus, så de kunne få lov at lære ham virkeligt at kende. Se hans kærlighed til dem, hans magt og herlighed," siger hun.

Ændret stilling

Derfor er Inge-Marie Roager så småt begyndt at producere



Ringe bibelkendskab gør det svært for kvinder i Tanzania at køre en bibelstudiegruppe. Missionær Inge-Marie Roager arbejder på at lave bibelundervisning på lyd, som de kan samles om.

re bibelundervisning på lyd til kvinderne. Hun har nemlig selv oplevet stor velsignelse ved at lytte til bibelundervisning, og det vil hun gerne give videre til andre.

"Man kan lytte, mens man laver andre ting, og det er godt, fordi det i Tanzania er

kvinderne, der bærer størstedelen af arbejdsbyrden i hjemmet og på marken. Samtidig kommer det også analfabeterne til gode, ligesom man kan lytte flere sammen og bagefter snakke om indholdet."

Indtil nu har Inge-Marie

Roager arbejdet som lærer på Kiabakari Bibelskole i en 25 procent-stilling, men fremover skal hun bruge sin tid på at lave bibelundervisningen på lyd.

Interviewer kvinder

Det første program af en se-

rie på seks-syv programmer er i støbeskeen. Inge-Marie Roager vil nu få kvinder i området, hvor hun bor, til at høre serien, når den er færdig, og byde ind med, hvad de mener om det.

"I det hele taget er jeg meget afhængig af kontakten med lokale kvinder for at kunne målrette min undervisning," siger hun.

"Jeg vil meget gerne på sigt ud at opsøge og interviewe kvinder, også fra andre steder end her i Mara, for at få et bedre billede af, hvad de kæmper med."

Hun har også brug for at finde åndeligt modne kvinder, som hun kan arbejde sammen med om produktionen. Undervisningen på lyd skulle gerne omfatte både emner belyst ud fra bibeltekster og decideret gennemgang af afsnit og bøger i Bibelen.

Fælles med Soma Biblia

Tanken om at producere og sprede bibelundervisning på lyd opstod, fordi stort set alle tanzaniere har en telefon. Nogle har en

smartphone, men de fleste har en telefon med et mini SD-kort.

Inge-Marie Roager fortæller, at mange i forvejen går ned i landsbyen og finder en mand med en computer, hvor de så køber sange og musikvideoer for små penge, som lægges på telefonens mini SD-kort.

"Tænk, hvis de også kunne gå ned og få bibelundervisning på den måde og så sprede det ud via Bluetooth til deres venner."

For at gøre det muligt har hun aftale med forlaget Soma Biblia om, at lydfilmerne på sigt skal ligge på deres hjemmeside som podcast.

"Soma Biblia har selv ønsker om, at forlagets hjemmeside bliver en resursside og ikke, som nu, primært information om deres varer," siger hun.

Teknisk set er det ikke

muligt endnu, så det arbejdes der med nu, fortæller Phillip Bach-Svendensen, der tiltræder som forlagsleder om få uger.

Læs også på dlm.dk/nyt.

At leve for Jesus er et privilegium

Evangeliet om Jesus er for godt til ikke at blive delt med andre, mener Filip T. Eriksen

AF OLE SOLGAARD

Filip Thorlund Eriksen oplever det som et så stort privilegium at tro på Jesus, at andre også må høre om det.

"Det er meningsfuldt at bygge på en klippe uden for mig selv. Jesus er den klippe, der holder, selvom jeg mister alt. Den holder også i døden. Jeg har virkelig et levende håb i ham," fortæller den 22-årige LMU'er fra Aarhus.

"Især i vores relativistiske tid er det godt at kende Sandheden, Jesus. Jeg kender en sandhed, som man både kan leve og dø på – og som er værd at leve for. Det giver mig frimodighed i mødet med andres livssyn. Og det er fedt at kunne give

budskabet videre," siger han.

Elsker at møde andre

Filip Thorlund Eriksen, der er gift med Hanne, er hovedmanden bag hjemmesiden jesusbloggen.dk, der har en evangeliserende profil. Til daglig går han på pædagogseminariet. Derudover har han et deltidsjob med kontorarbejde for OAC Danmark - Friluftsmissionen. Han tager også ud som fritidsevangelist for dem.

Filip Eriksen lægger ikke skjul på, at han er en udadvendt type, der har let ved at falde i snak med andre. Han elsker at møde mennesker i øjenhøjde, både bistandsklienten og direktøren. Han synes, det er spændende at være sammen med ikke-kristne og blive udfordret

på sin tro. Derfor prioriterer han også at bruge tid sammen med sine studiekammerater.

Han er klar over, at ikke alle kristne er "råbe op"-typer og understreger, at der er brug for alle slags kristne mennesker, og at Gud kalder til forskellige tjenester.

Prioriterer tid med Gud

For Filip Eriksen er evangeliet for godt til ikke at blive delt med andre. Men han oplever også, at der er en sammenhæng mellem, hvad han er optaget af, og hvad han giver videre.

"Hvis jeg ikke prioriterer tid med Gud – bibellæsning, bøn, lovsang – har jeg ikke noget at give videre af. Man kan måske køre en tid på autopilot, men så forsvinder



Filip Eriksen har let ved at falde i snak med andre mennesker.

branden. Man bliver fyldt af Helligånden, når man læser i Guds ord," siger han.

Beder for syge

Jesu opfordring til at bede

for syge forsøger Filip Eriksen også at tage op. For nylig stødte han på en blind mand og bad på stedet om, at han måtte få sit syn igen. Der skete dog ikke umiddel-

bart en helbredelse.

"Da følte jeg, at jeg stod som taberen. Det kan frustrere mig, at Jesus ikke altid helbreder. Men det viser, at Gud ikke er en magisk Gud," konstaterer han.

"Situationen gav mig anledning til at fortælle mere om Jesus og forklare, at Gud ikke altid besvarer bøn på den måde, vi håber. Jeg kunne fortælle, at en dag skal alt blive godt for den, der tror på Jesus. Gud ved, hvad der er bedst. Han træffer valg, som vi ikke altid forstår."

Filip Eriksen erfarer, at Gud leder ham ad veje, som han ikke selv har tænkt på. Af og til bliver han presset ud af komfortzonen, men er grundlæggende tryk ved at leve med og for Jesus i hverdagen.

TEMA | HOMOSEKSUALITET

JOHAN SCHMIDT LARSEN ►► Homoseksuelle fortjener vores respekt og medleven. Når gensidig respekt er til stede, kan vi kalde en skovl for en skovl og komme med sand opmuntring

Troen styrkes i det nære venskab

Kristne skal ikke blot fastholde Bibelens ord om homoseksualitet, men også omsorgen for medmennesket, siger tidligere formand for Agape

AF NICKLAS LAUTRUP-MEINER

"Homoseksuelle er ikke omvendende teologiske problemer. De er mennesker skabt i Guds billede med lige så meget værdi som alle andre."

Ordene kommer fra Johan Schmidt Larsen, der er fritidsforkynder i Indre Mission samt medstifter og tidligere formand for *Foreningen Agape*, der blandt andet ønsker at støtte mennesker, der oplever, at deres seksuelle følelser giver problemer. Han kender til flere kristne homoseksuelle, der har valgt ikke at leve deres homoseksuelle følelser ud og har undervist og skrevet om emnet gennem flere år.

En vej mellem fordømmelse og accept

Det er uklart, hvor mange homoseksuelle, der er i Danmark. En undersøgelse blandt 450.000 briter viste i 2010, at 1,5 procent af befolkningen var homoseksuelle. Herhjemme angiver nogle tallet til at være 12 procent, mens andre siger, at tallet ligger på linje med den britiske undersøgelse.

Johan Schmidt Larsen har været i kontakt med mange homoseksuelle gennem sit arbejde i Basis, der er Agapes tilbud til mennesker, der oplever deres seksualitet som problemfyldt. Der er desuden flere i hans nærmeste relationer, der er homoseksuelle.

Han mener, det er for billigt sluppet, hvis kristne bare fordømmer homoseksualitet.

"Det er afgørende, at vi som ansvarlige kristne finder en vej mellem afvejning."

Den vej går mellem fordømmelse af homoseksuelle på den ene side og



Forpligtende og givende venskaber kan opfylde nogle af menneskers fundamentale følelsesmæssige behov.

ukritisk accept af en homoseksuel livsstil på den anden, forklarer han.

"Derfor består en forsvarlig bibelsk og sjælesørgersk vej i, at vi fastholder Bibelens negative syn på homoseksuelle handlinger samtidig med, at vi møder homoseksuelle med mennesker med omsorg, nærhed og forståelse."

De rigtige holdninger er ikke nok

Johan Schmidt Larsen mener, at alt for mange kristne i Indre Mission og LM har behandlet emnet homoseksualitet som en varm kartoffel. I for mange tilfælde har man nøjedes med at udtrykke, hvad Bibelen siger om emnet og ikke vægtlagt omsorgen for mennesket.

"Når vi udtrykker os, som vi gør, så tænker mange mennesker – også mennesker med kristen baggrund i det homoseksuelle miljø – at vi er imod homoseksuelle."

Det er vi ikke. Eller det bør vi ikke være."

For selvom det er rigtigt, at der er en klar dogmatisk holdning – at Bibelen er negativ overfor sex mellem to af samme køn, er homoseksuelle stadig medmennesker, der er skabt og elsket af Gud og dermed fortjener vores respekt og medleven, mener han.

"Vi må ind i samtalen og venskabet med mennesker. For når vi er derinde, så har vi også indflydelse. Så vinder vi gensidig respekt, og når den er til stede, kan vi kalde en skovl for en skovl og komme med sand opmuntring."

"Hvis man ikke har vundet respekten fra et andet menneske, så kan man ikke formane og samtale, så man flytter noget."

Den homoseksuelle troende er under pres

Det er endnu vigtigere i dag end tidligere, at menigheden møder den troende homoseksuelle med respekt og venskab. For der er en anden tilgang til homoseksuelle i dag både i kirkelige miljøer og generelt i offentligheden.

"Der er nogle, der forlader vores del af kirken. Dels på grund af den debat, der har været om homoseksuali-

tet i de seneste 10-20 år, og dels fordi der er andre kirker, hvor det homoseksuelle parforhold er accepteret."

Derfor er det ikke bare vigtigt ud fra en sjælesørgersk og teologisk vinkel, at vi møder mennesker med kærlighed, men også fra et missionsperspektiv, fordi nogle ellers forlader de kristne fællesskaber.

"I Basis er vi kommet i kontakt med rigtig mange, som har været glade for at være en del af vores arbejde og har fået hjælp, men på et tidspunkt har sagt 'Jeg orker ikke den kamp. Jeg vælger at springe ud og leve som lesbisk eller bøsse'."

Enlig, men uden håb og accept af følelser

Umiddelbart kan den kristne homoseksuelle, der skal leve alene resten af sit liv, minde om den kristne, ugiftede heteroseksuelle. Begge er jo kaldet til at leve afholdende. Det er dog en ganske anderledes situation for den kristne homoseksuelle, forklarer Johan Schmidt Larsen.

"En enlig heteroseksuel har en anerkendelse af sine seksuelle følelser og kærlighed i Bibelen. Og han kan leve med et ønske og et håb om en dag at blive gift. De fleste kristne homoseksuelle

må kæmpe med deres følelser som et vilkår resten af livet. Det er en svær og udsigtsløs position at have."

Det gør kun sagen endda mere udsigtsløs, at der er meget få homoseksuelle, der når til et punkt, hvor deres homoseksuelle følelser er skiftet ud med overvejende heteroseksuelle, forklarer han.

Det vigtige venskab med en heteroseksuel

Af samme grund er det meget vigtigt, at homoseksuelle kristne danner nære venskaber med heteroseksuelle.

"Det, mennesker med homoseksuel orientering har brug for, er nære venskaber, som ikke er seksuelt

►► Fordelen ved et venskab mellem en homoseksuel og en heteroseksuel er, at når den ene part ikke tiltrækkes af sit eget køn, får venskabet en anden karakter

Johan Schmidt Larsen

bestemt," siger han og forklarer, at især for homoseksuelle mænd har mange af deres mandlige venskaber seksuelle undertoner.

"Nogle af mine venner har oplevet, at når de kan indgå et forpligtet og givende venskab med et heteroseksuelt menneske, så taber andre ting deres kraft. Så lever de lettere med deres homoseksuelle følelser."

Fordelen ved et sådant venskab er, at når den ene part ikke tiltrækkes af sit eget køn, får venskabet en anden karakter, forklarer han.

"Længslen efter seksuel nærhed og tilfredsstillelse kommer ikke ind og laver støj på linjen, om man så må sige."

Et sådant venskab kan opfylde nogle af de fundamentale følelsesmæssige og menneskelige behov, mener han. Og ligesom for alle andre er det vigtigt, at også mennesker, der er homoseksuelle, får disse behov opfyldt.

Tag homoseksualitet op på temadage

Det er i det nære, gensidige venskab, det er bedst at tale formanende ord. Det gælder generelt, men også i venskabet med en homoseksuel, der har brug for at blive mindet om den kristne seksualitet.

Men Johan Schmidt Larsen ser også en nødvendighed i at emnet homoseksualitet tages op fra talerstolene i kirker og missionshuse langt oftere end det gøres i dag.

"Men det er et minefelt, og derfor skal man gøre det på en reflekteret måde, så man sikrer sig, at det bliver hørt rigtigt."

Derfor mener han selv, at emnet bedst egner sig til nogle temadage, hvor der er tid til at få nuancerne med. Det er dog vigtigt, at man ikke bare nøjes med en temaaften, og tror, at så er sagen færdig. Vi må virkelig blive hinandens medvandrere. Kun sådan kan vi støtte hinanden med kærlighed og omsorg, fortæller han.



Nogle homoseksuelle oplever, at de lettere lever med deres følelser, hvis de får et forpligtet og givende venskab med et heteroseksuelt menneske, siger Johan Schmidt Larsen.

TEMA

IDA ►► Jeg erkendte, at Gud har skabt mig som kvinde. Det blev et vendepunkt for mig, hvor jeg mere bevidst begyndte at søge efter de kvindelige sider i mig selv.

Kristen med homoseksuelle følelser

Ida: Det er en kamp indimellem, men jeg ønsker at leve Gud nær og indrette mig efter Guds ord

AF OLE SOLGAARD

"Jeg tror virkelig, Gud har en god mening med, at han har skabt os som mænd og kvinder. Og jeg vil gerne vokse endnu mere ind i den plan. Det er ikke Guds mening, at jeg skal være seksuelt aktiv med nogen af mit eget køn, selvom jeg indimellem er fristet til det."

Sådan fortæller en midaldrende kvinde til *Tro & Mission*. Hun ønsker at være anonym, så vi kalder hende "Ida".

Hun bor i en almindelig lejlighed, passer et almindeligt job, er aktiv i sin menighed, har almindelige relationer – og ser ud som en almindelig kvinde. Ida har flest kvindelige venner, hvoraf en del er gift. Hun nyder at være sammen med familien med far, mor og børn. Men hun savner det forpligtende parforhold, hvor man har en at dele aftensmaden med. Og hun håber, det vil kunne lykkes at finde en mand, som hun kan opbygge et godt ægteskab med.

Forelsket i en pige

Ida er en af de kristne, der har homo- eller biseksuelle følelser inde på livet i større eller mindre grad, og som ønsker at indrette sig efter Guds ord.

"Det er en kamp indimellem, men jeg ønsker at leve



Ida har skiftevis følt sig tiltrukket af både mænd og kvinder. Efter hun er blevet kristen, ønsker hun at finde en mand, hun kan opbygge et godt ægteskab med.

Gud nær, og jeg oplever vandringer med ham utroligt frisættende – og prisen værd," understreger hun.

Som barn var Ida ikke i tvivl om, at hun var pige, men som lille blev hun drillet med, at hun gik i drengetøj (= praktisk tøj), når hun legede ude. I skolen holdt klassens "dronning" hende udenfor – så Ida spillede fodbold med drengene. Hun lavede ellers både pigeting og drengeting, men drømte om at være dreng, som en fra De fem-bøgerne.

I 7.-8. klasse blev Ida plud-

selig forelsket i en pige. Det blev dog ikke til mere. Senere blev hun kæreste med en dreng i en periode, men droppede ham igen. På et tidspunkt eksperimenterede hun med noget seksuelt med en anden pige. Og det oplevede hun så forkert og skævt, at hun besluttede sig for, at det var både første og sidste gang.

Hele pakken fra Gud

Samtidig med erkendelsen af homoseksuelle følelser, fandt hun som teenager ind i en levende og personlig tro

på Gud.

"Jeg fandt ud af, at det med Gud ikke bare var eventyr, men virkelighed. Jeg forstod, at hvis ikke Jesus var død på korset, kunne jeg ikke få tilgivelse. Jeg fik et personligt forhold til Gud – med et smil, som kommer fra hjertet," fortæller Ida.

"Jeg ønskede at leve mit liv i Guds nærhed, og så måtte jeg tage 'hele pakken'. Det indebar en erkendelse af, at Gud har skabt mig som kvinde. Det blev et vendepunkt for mig, hvor jeg mere bevidst begyndte at søge

efter de kvindelige sider i mig selv."

Skiftevis tiltrækning

"Det har præget mig, at min mor var fra et hjem med megen brudthed. Hun havde svært ved at give mig den følelsesmæssige nærhed, jeg havde brug for. Hun gav mig aldrig krammere. Jeg manglede kvindelige rollemodeller."

Ida har skiftevis følt sig tiltrukket af nogle mænd og nogle kvinder. Men grundlæggende har hun haft en mistillid til mænd, siden hun som lille pige var udsat for et par traumatiske overgreb fra nogle større børn.

Indimellem bliver hun lidt bange for at komme for tæt på kvinder, hvis personlighed hun fascineres af. På et tidspunkt blev hun meget tiltrukket af en gift kvinde, hvor kemien svingede mellem dem. Så hun måtte cutte forbindelsen til hende, fordi det blev for svært for hende at håndtere.

Søger efter kvindelighed

Gennem flere år har Ida nydt godt af fællesskabet i Basis, som er Foreningen Agapes arbejde blandt mennesker med problemfyldt seksualitet.

"Her oplever jeg, at der bliver åbnet op for de konkrete problemstillinger. Både undervisningen og fællesska-

Basis

Basis er *Foreningen Agapes* arbejde blandt mennesker med problemfyldt seksualitet, det vil især sige mennesker med homoseksuelle følelser eller afhængighed af porno.

Basis afholder to årlige weekendarrangementer. På www.basis.nu findes en række artikler om tro og (homo)seksualitet.

bet har været som vand på tørt land for mig."

Derudover har Ida også haft samtaler med en psykolog, der har respekteret hendes kristne tro og holdninger.

Har hun mon så mærket nogen forandring i løbet af de år?

"Jeg har i hvert fald fundet mere ro og tryghed. Efterhånden kan jeg godt være sammen med søde og rare kvinder, uden at det nødvendigvis opleves "farligt," svarer hun.

"Langt hen ad vejen har jeg fundet kvindeligheden i mig selv. Man kan vælge, hvad man 'fodrer': den kvindelige eller mandlige side. Jeg forsøger for eksempel at lade mit kvindelige omsorgs-gen komme til udtryk, når jeg møder de unge i menigheden."

Føler sig overset i debatten

Ida synes ikke, der i den offentlige debat gives plads til dem, der tiltrækkes af deres eget køn, men som ønsker at leve afholdende. Og det gør hende vred.

Personligt har hun fået opfordringer fra såvel en psykolog som en præst til at "løse" den problemfyldte seksualitet ved bare at give efter og springe ud som lesbisk.

Hun er frustreret over, at man puttes i kasser, hvor der hverken er plads til for-

andringer eller afholdenhed.

"Mange er bange for at sige noget imod homoseksualitet. Men kirken skal ikke begynde at gøre noget, som er imod Bibelen – ved at bekræfte en homoseksuel praksis," fastslår Ida.

"Undersøgelser viser mange eksempler på mennesker, hvis seksuelle orientering er blevet ændret. Det bør derfor ikke kaldes 'kvaksalveri', når man vil søge at ændre sin seksua-

litet."

Ida henviser til en undersøgelse, der påpeger, at en tredjedel af alle med homoseksuel disposition vil kunne forandres i et terapiforløb; en tredjedel vil delvist kunne ændres, mens den sidste tredjedel ikke vil kunne ændres.

Det bemærkelsesværdige er, at den statistik svarer til successen af terapi ved andre psykiske problemstillinger, siger hun.

os

Hvordan forholde sig til homoseksualitet

Tro & Mission har spurgt Ida, der selv kender til homoseksuelle følelser, om hun har nogle gode råd til andre, der er i samme båd. Hun understreger:

"Vi kan oftest ikke gøre for, hvad der ruller rundt i vores hoveder, men vi kan gøre for, hvad vi gør ved det."

Konkret opfordrer hun til, at man deler problemstillingen og smerten med andre og står til regnskab over

for en medvandrør eller skriftefar/-mor. Eventuelt kan man søge hjælp hos en troende psykolog. Og så tilskynder hun til, at man dyrker sin kvindelige side, hvis man ellers er kvinde.

Ida har også ønsket til, hvordan andre i menigheden forholder sig til medkristne med homoseksuelle følelser:

- Opgiv ikke Guds sandhed, men opgiv heller aldrig

kærligheden til dit medmenneske, uanset hvordan det handler.

- Lyt! Vær ikke bange for mennesker med homoseksuelle følelser, men udvis omsorg og ligeværdighed.
- Stol på os – og lad os være en integreret del af menigheden på lige fod med alle andre.
- Bak os op i de gode valg, vi træffer.

os

KIRKE ▶

Promissio omstrukturerer i Danmark

Promissio har gennem lang tid drøftet visioner og strategi. Både når det gælder arbejdet i partnerlandene og i Danmark har missionsorganisationen planer for, hvad de skal i fremtiden, og hvordan de forestiller sig, at organisationen ser ud om fem år. Det fortæller generalsekretær Frede Ruby Østergaard.

"Vi har fokus på, at det vi lærer i partnerlandene, skal være til inspiration for arbejdet her. Rent konkret betyder det, at vi omstrukturerer på sekretariatet i Aarhus, så så meget fokus som muligt bliver flyttet fra administration til udadrettede relationer med mennesker i Danmark," siger han.

Fokus skal flyttes til udadrettede relationer

Omstruktureringen på sekretariatet betyder, at to administrative stillinger er blevet nedlagt, og en ny er blevet oprettet. Generalsekretæren forklarer, at da de nye opgaver skal rummes inden for samme budget, er det nødvendigt at omlægge nogle opgaver.

"Selv om vi forsøger at lave effektiviseringer, er vi klar over, at der selvfølgelig også må være noget, vi ikke skal blive ved med at gøre. Det er imidlertid endnu så tidligt i processen, at vi ikke kan sige konkret, hvad det bliver."

Den ny stilling skal både have en administrativ profil og indeholde udadrettede opgaver. Frede Ruby Østergaard forestiller sig også, at organisationens brug af Facebook og hjemmeside skal styrkes.

"Når vi nedlægger to stillinger og kun opretter én ny, bliver der penge 'tilovers', som vi kan bruge til mere fleksible ansættelser. For eksempel til konsulenter og korttidsansatte til konkrete opgaver," siger han.

Han ønsker også, at Promissio kan øge mulighederne for at lade teologi og information gå hånd i hånd. For eksempel ved at de ansætter nogle forkyndere til at tage rundt og holde møder, der omfatter både forkyndelse og information. Det kunne være deltidsansættelse af præster, der har en halvtidsstilling.

Flere navneskift

Promissio blev stiftet i 1948 som Den Danske Abessinier-Mission af en lille gruppe danskere, der brændte for at bringe evangeliet til Etiopien. Foreningen, der af mange nok er bedst kendt under navnet Dansk Ethiopter Mission, har skiftet navn flere gange – senest i 2014.

Promissio har missionærer udsendt i både Etiopien og Liberia. *Læs mere på promissio.dk.*

kl

CHRISTIAN HØJGAARD JENSEN ▶▶ Hele Bibelen peger på Kristus. Det kendetegner den lutherske bibeloversættelse og skal også være inspiration for vores projekt

En bibel, der hele tiden ændrer sig

Ny dansk oversættelse skal være åben for justeringer, men bevare fokus på Kristus

AF NICKLAS LAUTRUP-MEINER

Et nyt bibeloversætterprojekt stræber efter en Kristusfokuseret og letforståelig ordlyd. Målet er en oversættelse, der altid er på mundret dansk, som kan danne baggrund for en løbende debat om, hvordan Bibelen skal forstås.

Projektet har fået navnet *Den Frie Bibel* og ledes af Professor i Gammel Testamente og informationsteknologi ved Dansk Bibel-institut Nicolai Winther-Nielsen. Ud over ham består initiativgruppen af Trine og Claus Tøndering, der har kompetencer inden for it og dansk og Christian Højgaard Jensen, der er bachelor i teologi.

Bibelen peger på Kristus

Oversættelsen sker på baggrund af den danske bibeloversættelse fra 1871. Det var nemlig den sidste oversættelse i luthersk tradition på dansk, fortæller Christian Højgaard Jensen.

"Hele Bibelen peger på Kristus. Det kendetegner den lutherske bibeloversættelse og skal også være inspiration for vores projekt."



Den Frie Bibel findes kun elektronisk, fordi den hele tiden skal kunne justeres.

1871-oversættelsen trænger dog til en opdatering. Dels er sproget gammelt, og dels er oversættelsen nogle steder ordret oversat fra grundspørgene. Det giver nogle kryptiske formuleringer, forklarer teologen.

Gruppen har dog valgt at bruge miskundhed og andre ord, der ikke bruges ofte på moderne dansk. Det sker, fordi ordet har tyngde og er en del af den kirkelige tradition. Dog vil ordet blive forklaret i noterne.

En social oversættelse

En del af tanken med oversættelsen er, at den skal

være social, sådan at man hele tiden kan ændre i den, hvis sproget ændrer sig, eller hvis grundteksten bedre kan komme til udtryk med en anden ordlyd.

Derfor lægger projektgruppen op til, at alle kan byde ind med moderniseringer af 1871-oversættelsen. De leder særligt efter folk, der kan bibelsk hebraisk, men også efter folk, der kan opdatere det danske til nutidsdansk. Interesserede kan henvende sig til Nicolai Winther-Nielsen.

I øjeblikket er kun Dommerbogen og udvalgte salmer og kapitler fra Esajas'

bog oversat.

Ændringer er velkomne

Oversættelsen kan kun findes på hjemmesiden *denfriebibel.dk*, der løbende bliver opdateret. Det er ikke planen, at den skal trykkes på papir, forklarer han. For oversættelsen skal hele tiden kunne justeres.

"Men på den anden side er der ingen ophavsret på *Den Frie Bibel*. Man må kopiere og trykke det, hvis man har lyst og også ændre i teksten, hvis man synes, der er en anden oversættelse, der er bedre. Så må man blot ikke kalde det *Den Frie Bibel*."

Nyt forslag: Afskaf den lutherske bekendelse

AF NICKLAS LAUTRUP-MEINER

Folkekirkens præster er ude af trit med danskernes trosforestillinger. Derfor skal folkekirken ikke længere være evangelisk-luthersk.

Det skriver vært på programmet *Mennesker og tro* på Danmarks Radios P1, Anders Laugesen, i en artikel i *Dansk Kirketidende*, der udgives af Grundtvigsk Forum.

Kirken skal følge folket

Under overskriften *En konfessionsløs folkekirke* argumenterer den 55-årige

Der er forskellige holdninger til, om de lutherske bekendelser er vigtige i folkekirken. Her er det kirken på Askø.

radiovært for, at folkekirken skygger for "den frihed, som kan sikre en folkekirke i overensstemmelse med folkets mangfoldige trosforestillinger". Samtidig skaber den lutherske tradition i folkekirken frygt blandt præsterne, fordi de kan blive



dømt ude af deres kolleger og truet på deres levebrød, hvis de tager et opgør med Luther, skriver han.

I stedet skal folkekirken

nøjes med de bekendelser, man kan være enige med de ikke-lutherske kirker om.

Jette Dahl, der er stiftspræst i Ribe, synes heller

ikke, præster skal holde sig inden for den lutherske teologi. Gud er nemlig en iboende kraft i alle mennesker, forklarer hun til *Kristeligt Dagblad*. Derfor skal præster forkynde, som de vil.

En tragisk vittighed

Formand i Evangelisk Luthersk Netværk (ELN), Henrik Højlund, kalder det for en tragisk vittighed, at præster kan være bange for at sige deres mening:

"Folk har immervæk kunnet sige, hvad de ville uden at frygte noget som helst. Og

de har gjort det."

Landssekretær i ELN, Brian Christensen, spørger om løsningen på lærekrisen i folkekirken er at afskaffe læren, og sammenligner det med at afskaffe hastighedsbegrænsningerne for at tække billister, der kører for stærkt.

Også lektor i systematisk teologi ved Aarhus universitet Bo Kristian Holm kritiserer forslaget. Han siger til *Kristeligt Dagblad*, at trosbekendelserne betyder, at folkekirken er en kristen kirke og ikke bare et nationalt fællesskab.

KLAUS SØGAARD BREDTOFT ►► Jeg må tage mig selv i endnu engang at være dybt taknemmelig for den opvækst, jeg fik i mit hjem og blandt omsorgsfulde kristne

Dejligt at blive mindet om, at Gud ikke er fjern

BOGANMELDELSE
AF KLAUS SØGAARD BREDTOFT
VOGNMAND
TKBREDTOFT@GMAIL.COM

Børge Haahr Andersen
Duften af Edens Have
LogosMedia 2016

186 sider - 149,95 kroner

"Det følgende handler om småtterier fra min lille verden. Men dybest set handler det, som jeg ser det, om duften fra Eden".

Ovenstående er et citat fra indledningen i bogen *Duften af Edens Have*, og det kan vist ikke siges mere rammenende om resten af bogen.

Duften af Edens have er nok en lidt diffus størrelse, men i vandringen på himmelvejen i forventning til Gud og med Åndens hjælp fornemmes duften indimellem – om ikke i øjeblikket, så i tilbageblikket.

Børge Haahr Andersen

luffer livsepisoder på en ærlig og åben måde, så jeg kan genkende mig selv og min opvækst i mangt og meget. Nu er vi jo også næsten jævnaldrende, er begge vokset op under beskedne kår, men alligevel i stolthed og værdighed i solide kristne omgivelser. Jeg boede dog i byen. (Hillerød. Jeg bor faktisk i Sædding Sogn nu, og Børge bor næsten i Hillerød.) Og jeg må tage mig selv i endnu engang at være dybt taknemmelig for den opvækst, jeg fik i mit hjem og blandt omsorgsfulde kristne.

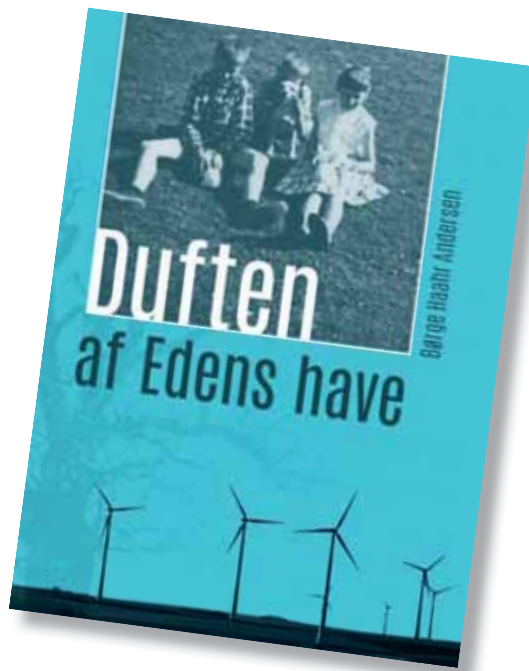
Hvad bogens indhold angår, er der ikke noget nyt for mig – dette at blive og være barn af Gud og hvad deraf følger af privilegier. Alligevel er det nok kun en brøkdel af Guds godhed og omsorg for mig, som jeg registrerer. Men det er dejligt at blive mindet om, at det med Gud og hans Ånd ikke er ufatteligt og fjern, men er os lige så nær som ordet (side

31), eller som Børge skriver: Min egentlige teologiske uddannelse foregik altså i søndagsskolen, på køkkenbænken, på missionshusbænken ... (side 33).

Bogen er let læselig, og episoderne er så dagligdags,

at det er nemt at følges med Børge på vejen til Himlen og indimellem mærke duften af Edens have. Jeg synes også at blive bekræftet i, at verden emmer af Gud.

Læs bogen – og få justeret kompasset på himmelvejen.



LEDER ►

Et tegn på, at tiden er kort

HOMOSEKSUALITET ER IKKE et nyt begreb i verdenshistorien. I antikkens Grækenland var det vidt udbredt, og vi læser også om det allerede i Bibelsens første bog.

Det er heller ikke nyt, at homoseksualiteten hyldes og anerkendes i kunstens verden. Det er sket i århundreder på skulpturer, billeder og senere også på film.

DET NYE i vores tid er, at homoseksuel livsstil er blevet institutionaliseret, skriver den amerikanske bap- tistpræst John Piper. Det er i dagens Danmark, såvel som mange andre steder i den vestlige verden, blevet muligt for homoseksuelle at leve i registrerede partnerskaber og ægteskaber. Dermed er der sket en officiel anerkendelse og en normalisering, som ikke er set i tidligere tider.

Mennesker lever altså ikke bare selv i synd, men bifalder også, at andre gør det (Rom 1,32), til trods for at de intuitivt ved, at homoseksualitet blandt meget andet er en synd, skriver han. Vi oplever en så vidt udbredt anerkendelse og normalisering i Danmark, at det bibelske syn på sagen ikke længere er noget, mange debattører vil tolerere.

UDVIKLINGEN ER GÅET i den retning i Danmark i en årrække. Mange af os har måske vænnet os til, at det er sådan, det ser ud. Måske er nogle af os endda begyndt at spørge os selv, om det virkelig kan passe, at Gud vil fordømme kærlighed, selvom det så er mellem to af samme køn. Andre ser homoseksuelle som omvandrede teologiske problemer og reagerer med så hårde ord og handlinger, at mennesker bliver stødt væk fra det kristne fællesskab.

MEN KRISTUS DØDE for at frelse både homoseksuelle og heteroseksuelle, uanset om de lever deres seksualitet ud. Dette betyder ikke en accept af synden – hverken når det gælder bagtalelse, grådighed eller homoseksuel livsstil – det betyder, at vi må balancere mellem fordømmelse og kærlighed. Kærlighed til mennesket, men fordømmelse af synden.

FOR DET INSTITUTIONALISEREDE bifald til frafald fra Guds ord vidner om, at vi lever i endetiden. Snart kommer Kristus igen. Til dom for denne verden og til evig frelse for Guds børn. Derfor må vi vågne op og gå med det vidnesbyrd, som Kristus selv har betroet os: evangeliet. Alt andet ville være at tilbageholde et gode fra vores næste, hvad enten han er homoseksuel eller heteroseksuel.

Nicklas Laurtrup-Melner
ansv. redaktør

MINDEORD ►

Den 6. maj blev Kirsten Thelmann, Skjern, kaldt hjem til Herren efter flere års sygdom. Hun blev 83 år.

Kirsten var født og opvokset i Skjern. Som ung var hun på højskole i Hillerød, og derefter arbejdede hun i flere år som barneplejerske i Metodistkirkens børnehaver i København, som især tog sig af misrøgtede og forsømte børn. Det gav hende en social forståelse og indsigt, som prægede hende for livet.

I Nansensgade missionshus mødte hun Svend Verner fra Falster. De blev gift og fik sønnen Kenn. Sammen drev de blomsterforretning i Hellerup, indtil de i 1970 overtog en forretning i Skjern, som de drev, til de blev pensionister.

Kirsten var et smilende og humoristisk menneske, der altid var glad for besøg. Hun

havde hjerte for og tog sig af udsatte. Hjemmet var åbent for de anderledes, der nemt blev overset.

De senere år var Kirsten for svagelig til at komme i missionshuset, hvilket var en stor sorg. Længe havde hun ønsket at blive hentet hjem af Jesus. Nu har hun fået sit ønske opfyldt.

Æret være Kirsten Thelmanns minde.

Randi og Henning Sørensen
Skjern

Tro & Mission bringer gerne mindeord. Omfanget er 1.000 anslag inklusive mellemrum. Er det længere, forbeholder redaktionen sig ret til at forkorte det.

Den 24 marts blev Jakob Breum Mogensen kaldt hjem til Herren, 80 år gammel. Jakob var landmand, og sammen med hustruen Karen havde de deres hjem i Faster, hvor de drev landbrug. Gården blev passet mønsterværdigt, og det var et godt hjem for de tre børn, de blev betroet.

Efter at Jakob og Karen havde overdraget gården til sønnen Bjarne, flyttede de til Skjern. For to år siden fik Jakob konstateret cancer, men trods sygdommen var han aktiv og afklaret.

Jakob havde gode evner og var meget flittig. Det kom LM til gode. Tidligt blev han kaldet til prædikant, og mange er blevet beriget

gennem hans forkyndelse.

Meget tid og mange kræfter blev brugt på bestyrelsesarbejde både som kredsformand i LM Astrup, som formand i Vestjyllands Afdelingsstyrelse, i Landsstyrelsen og i Noreas bestyrelse. Jakob var særdeles god til at lytte og komme med sin mening om tingene.

Ved begravelsen i Skjern Kirke talte pastor Jørgen Pedersen ud fra Rom 8,1-2, 28 og 31-32, og ved min-desamværet fremhævede mange det gode eksempel, Jakob havde været.

Æret være Jakob Breum Mogensens minde.

Inga og Karl Mortensen
Skjern

WWW.DLM.DK

Her finder du inspiration, nyheder, fakta, vidnesbyrd, anmeldelser og meget mere!

tro &
mission
inspiration | nærvær | holdning



Følg LM på Facebook

facebook.com/dlmdk

Ansøgningsfrist:
5. juni
Tiltrædelse:
1. august

**SPRING UD I LIVET SOM
EFTERSKOLELÆRER**

Læs stillingsopslaget på skolens hjemmeside: saedding.dk/opslag

Astrupvej 3
6900 Skjern
97 36 22 00
saedding.dk

**SÆDDING
EFTERSKOLE**
Begejstring for livet!

Kordegner og administrativ koordinator

Emdrup Kirke søger en kordegn med funktionen "administrativ koordinator" med tiltrædelse 1/9 2016. Arbejdet er mangesidigt og kan formes individuelt efter dine personlige kvalifikationer.

Kerneydelser:

- Koordinering og uddelegering af opgaver
- Civilregistrering og regnskab
- Deltagelse i kirkelige handlinger
- Kontakt til kirkens brugere og samarbejdspartnere
- Sekretær for menighedsråd og diverse udvalg

Du:

- brænder for kirkens liv og vækst
- har erfaring med regnskab
- har kendskab til offentlig forvaltning
- har gerne gode IT-færdigheder
- har empati og gennemslagskraft
- er fleksibel i forhold til faggrænser
- anerkender kirkens mange frivillige som kollegaer

Emdrup Kirke arbejder målrettet med anerkendende og værdibaseret ledelse. **Vores visioner er:**

- bibelnær og livsnær forkyndelse
- vækst i tro og tjeneste
- omsorg og fællesskab i og ud af kirken
- brænde for at andre kommer til tro på Jesus

Stillingen er på 37 timer/ugl., med mindre andet aftales.

Ansøgningsfrist: 23. juni.

Se det fulde stillingsopslag på emdrupkirke.dk.



Medarbejder til bofællesskabet Sydhjørnet i Vamdrup

En medarbejder har søgt nye udfordringer, og derfor vil vi gerne i kontakt med dig, hvis du har en ambition og drøm om at arbejde i et kristent bofællesskab under Kristelig Handicapforening.

Du skal være kristen og have kendskab til autisme/hjerner-skade. Vi ønsker ansøgere med pædagogisk uddannelse eller anden uddannelsesmæssig baggrund f.eks. social- og sundhedsass. eller sygeplejerske.

Ansøgningsfrist: 10/6-16.

Ansættelse: 1. august.

Har du lyst til at vide mere om stillingen, se www.Sydhjørnet.dk el. kontakt leder Knud Dideriksen.



LEDER

til

Bofællesskabet



... et bofællesskab i Høje Taastrup for 12 udviklingshæmmede unge og 14 engagerede medarbejdere søger ny leder.

Vi er tilknyttet Kristelig Handicapforening

Udvidet stillingsopslag og stillingsbeskrivelse kan ses på

www.trehuse.dk

Se, hvad vi kan tilbyde, og vore forventninger til dig.

Ansøgningsfrist onsdag d. 22. juni.

Ansættelse pr. 1. august 2016 eller efter aftale.

Ansøgningen sendes til bestyrelsen

v/ Bent Rosenkrands på mail bent@rosenkrands.name

Bofællesskabet TreHusE er en selvejende institution, certificeret som udbyder af friplejebolig, oprettet af en forældrekræds med den vision at skabe et positivt og udviklende kristent fællesskab for udviklingshæmmede unge.

Virksund kursuscenter søger fleksibel medarbejder til køkken.



Se stillingsopslag på www.virksund.dk.

DIGITALT DESIGN

NY LINIE



- Kan du lide at tegne og lave illustrationer?
- Er du vild med at lave film?
- Elsker du at tage billeder?
- Kan du lide at fortælle historier?

SÅ HAR VI PÅ
LØGUMKLOSTER EFTERSKOLE
ET SPENDENDE
TILBUD TIL DIG

TJÆK DIGITALT DESIGN OG DE
ANDRE FEDE LINIER UD PÅ
WWW.LME.DK



Løgumkloster Efterskole

LEARN IT LIKE A PRO
WE USE THE ADOBE SUITES



penta byg a/s

HOVED- OG TALENTREPRISER

pentabyg.dk

**Hvor skal
sommerferien
gå hen?**

Store vidder på den grønne ø Irland	28.6. - 7.7.
Lær om Lina Sandell på vores Temarejse	8.7. - 12.7.
Rejs til Europas top – Nordkap	22.7. - 4.8.
Oplev Gardasøen midt i de italienske alper	7.8. - 15.8.
Enestående oplevelser med fjord og fjeld i Norge	14.8. - 21.8.
Følg Paulus' spor i Grækenland	20.8. - 29.8.

Find rejserne på vores hjemmeside

Lejlighed til leje i sommerperioden – en eller flere uger – ved Lygna lakseelv på Sørlandet. Høj standard. Rimelig pris. Telefon +47-91370337. (ca. kl.18).



Farverivej 8, Skjern, 97 35 25 21
jakobsblomsterforum.dk

Indenlandsk Sømandsmission og Blå Kors søger en

BLÅ KORS + DANMARK



SØMANDSMISSIONÆR/BLÅ KORS-MEDARBEJDER

Sømandsmissionen

Til Aasiaat – nord for polarcirklen



Blå Kors og Sømandsmissionen har besluttet at samarbejde om ansættelse af en sømandsmissionær/Blå Kors-medarbejder i Aasiaat. Formålet med ansættelsen er at styrke Sømandsmissionens kristne profil med aktiviteter indenfor diakoni og mission og at udvikle Blå Kors' lokale arbejde i Aasiaat.

Om ansøgeren

Du er initiativrig og struktureret, udadvendt og empatisk. Du brænder for at snakke om tro og liv med andre og har et stort hjerte for diakoni og mission. Du ser dig selv som pionér og har en relevant uddannelse.

Om ansættelsen

Du ansættes i en fuldtidsstilling som 1/3 sømandsmissionær, 1/3 souschef og 1/3 Blå Kors-medarbejder. Ansættelsesstart efter aftale. Introduktionsforløb, udrejse og løn efter aftale. Ansøgning sendes på mail til jv@somandsmissionen.dk senest 15. juni 2016.

Se uddybende stillingsbeskrivelse på: www.somandsmissionen.dk eller www.blaakors.dk/job

Yderligere information fås ved henvendelse til administrationschef Jens Vindum, tlf. 33932543/61338392
Vedr. Blå kors-arbejdet: Kontakt projektleder Gert Svendsen – gsv@blaakors.dk, Tlf. 20581777

LÆS PÅ DLM.DK ►



Penge til forbedret integration

LM vil gerne hjælpe nogle af de flygtninge, der kommer til Danmark. Derfor har LM's ledelse afsat 100.000 kroner til at hjælpe de lokale forsamlinger med en tværkulturel indsats.

dlm.dk/nyt



Nød Guds store skaberværk

Eleverne fra den lutherske bibelskole i Arequipa var på en anstrengende vandretur i Colca-dalen, men de fik både store naturoplevelser og åndelige oplevelser.

dlm.dk/nyt



Spændingen stiger

24/05/2016 | METTE BJØRNHOLT HANSEN, VOLONTØR I CAMBODJA

Spændingen i luften udløser store tordenbrag og vind i træerne. Det kan mærkes, at regnen er på vej, og den første store byge har da også endelig slået sin vej forbi Siem Reap. Den har fået små, firvingede insekter til at falde ned på jorden til de mange sulte frøer, som pludselig vælder frem – det kunne næsten minde en om de ti plager.

Regnen var sparsom i efteråret og kommer sent i år. Vi har ventet på regnen så længe, at når den endelig kommer ...

dlm.dk/blog/spaendingen-stiger

Tro & Mission, Industrivænget 40, 3400 Hillerød

POST
 DANMARK
PP
 ID-nr: 42591
 Maskinel Magasinpost
 Udbringelsestid
 Lørdag d. 4. juni 2016

10 | 3. JUNI 2016
 ARGANG 116
tro & mission
 inspiration | nærvær | holdning

► Nu behøver jeg ikke længere sovepiller og har sjældent mareridt. Min angst for at dø bliver mindre, når jeg beder til Gud

Sopheap

3

FOTO: ISTOCKPHOTO

TEMA

Homoseksualitet;
 Homoseksuelle er ikke omvændrende teologiske problemer. De er mennesker skabt i Guds billede med lige så meget værdi som alle andre. Det minder tidligere formand for Agape Johan Schmidt Larsen om

6-7



Tværkulturel konsulent Else Wiwe glæder sig over 21 farsitalende asylansøgere, der er blevet døbt i Haderslev

3



LM's lejrsted Solbakken har 60 års jubilæum. For Miriam Dysa er lejr altid en del af sommerferien

4



Evangeliet om Jesus er for godt til ikke at blive delt med andre, mener Filip Thorlund Eriksen fra Aarhus

5